



എ.വൈ.ആർ

ഈ ഖുർആനിലൂടെ അല്ലാഹു പ്രവാചകനു വെളിപ്പെടുത്തിത്തന്നിട്ടുള്ളതാണ് യാഥാർഥ്യം. ഈ യാഥാർഥ്യമറിഞ്ഞവരാരും അല്ലാഹുവിനോടൊപ്പം ഇതര കൃത്രിമ ദൈവങ്ങളെ പ്രാർഥിച്ചുകൂടാ. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നവരൊക്കെയും മുകളിൽ സൂചിപ്പിച്ച ശിക്ഷാർഹരായ പാപികളുടെ ഗണത്തിൽ പെട്ടുപോകും. സത്യനിഷേധികളുടെയും ധർമ്മവിരോധികളുടെയും എതിർപ്പുകൾ അവഗണിച്ച് സ്വന്തം ആദർശത്തിലും അതനുശാസിക്കുന്ന കർമ്മങ്ങളിലും ഉറച്ചുനിൽക്കുകയാണ് നിഷേധികൾ നേരിടാനിരിക്കുന്ന ശിക്ഷയിൽനിന്ന് മോചനം നേടാനുള്ള ഏകമാർഗം.



208. നാം ഒരു നാട്ടിനെയും അവർക്കുവേണ്ടി മുന്നറിയിപ്പുകാരെ നിയോഗിച്ചിട്ടല്ലാതെ നശിപ്പിച്ചുകളഞ്ഞിട്ടില്ല.

﴿٢٠٨﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ

209. ഇതാ ഈ ഖുർആൻ മഹത്തായ ഉദ്ബോധനമാകുന്നു. നാം ആരോടും അക്രമം ചെയ്യുന്നവനായിട്ടില്ല.

﴿٢٠٩﴾ ذِكْرِي وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ

208, 209

നാം യാതൊരു നാടും നശിപ്പിച്ചുകളഞ്ഞിട്ടില്ല = وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ
മുന്നറിയിപ്പുകാർ(രെ) = مُنْذِرُونَ അവർക്കുവേണ്ടി ഇല്ലാതെ (നിയോഗിച്ചിട്ടല്ലാതെ) = إِلَّا لَهَا
(ഈ ഖുർആൻ മഹത്തായ) ഉദ്ബോധനം(ആകുന്നു) = ذِكْرِي
നാം (അല്ലാഹു ആരോടും) അക്രമം ചെയ്യുന്നവനായിട്ടില്ല = وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ

സൃഷ്ടികളെ ശിക്ഷിക്കുന്നതിലുള്ള അല്ലാഹുവിന്റെ നടപടിക്രമം ഓർമ്മിപ്പിക്കുകയാണീ സൂക്തങ്ങൾ. അസത്യവും അധർമ്മവും ആചരിക്കുന്ന ജനതകളെ സത്യത്തിലേക്കും ധർമ്മത്തിലേക്കും പ്രബോധനം ചെയ്യാനും അധർമ്മികവും അസത്യജടിലവുമായ ജീവിതത്തിന്റെ ഭയാനകമായ അനന്തരഫലത്തെക്കുറിച്ച് മുന്നറിയിപ്പു നൽകാനും സത്യപ്രബോധകരെ നിയോഗിക്കുകയാണ് അല്ലാഹു ആദ്യം ചെയ്യുക. സത്യപ്രബോധനം കേൾക്കാനും അതനുസരിച്ച് ജീവിതം സംസ്കരിക്കാനും അവർക്ക് വേണ്ടത്ര അവസരം നൽകുന്നു. ഈ അവസരം പ്രയോജനപ്പെടുത്തുന്നവർ ശിക്ഷയിൽനിന്ന് രക്ഷപ്പെട്ട് അനുഗൃഹീതരാകുന്നു. അവസരം പ്രയോജനപ്പെടുത്താതെ അസത്യത്തിലും അധർമ്മത്തിലും ശരിച്ചു നിൽക്കുന്ന ജനത, അവർക്കു നൽകിയ അവസരം അവസാനിക്കുന്ന മുറക്ക് ഉന്മൂലനം ചെയ്യപ്പെടുന്നു. മുന്നറിയിപ്പു നൽകാൻ പ്രബോധകന്മാരെ നിയോഗിക്കാതെ അല്ലാഹു ഒരു ജനതയെയും ശിക്ഷിക്കുകയില്ല. കാരണം അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നത് സൃഷ്ടികളോടു ചെയ്യുന്ന അനീതിയായിരിക്കും. അനീതിയും അതിക്രമവും അവനിൽനിന്ന് ഒരിക്കലും ഉണ്ടാകുന്നതല്ല. അത് അവന്റെ അളവറ്റ കാര്യങ്ങളിൽനിന്നും നിഷ്കൃഷ്ടമായ

നീതിക്കും വിരുദ്ധമാകുന്നു.
ذِكْرٍ -യുടെ മൂലം (مصدر) ആണ് ذِكْرِي. അനുസ്മരണവും ഉദ്ബോധനവുമാണത്. ഇവിടെ ذِكْرِي-ക്കുമുമ്പ് هَذَا എന്ന് അനുക്തമായിട്ടുണ്ട് എന്ന സങ്കല്പത്തിലാണ് പണ്ഡിതന്മാർ പൊതുവിൽ അതിനെ വ്യാഖ്യാനിച്ചിട്ടുള്ളത്. ദൃഷ്ടജനത്തോട് അല്ലാഹു സ്വീകരിച്ചുവരുന്ന നടപടിക്രമമനുസരിച്ച്, അധർമ്മത്തിൽ ആണ്ടുകിടക്കുന്ന അറബികളിലേക്ക് അയച്ച ഉദ്ബോധനവും ഓർമ്മപ്പെടുത്തലും -മുന്നറിയിപ്പ്- ആണ് ഈ പ്രവാചക സന്ദേശം എന്നാണ് താൽപര്യം. സൂറ സാദ് 49-ാം സൂക്തത്തിൽ هَذَا ذِكْرِي -ഇതു നിങ്ങൾക്കുള്ള ഉദ്ബോധനമാകുന്നു- എന്നും സൂറ ഇബ്റാഹീം 52-ാം സൂക്തത്തിൽ - هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ - ഇത് ജനങ്ങൾക്കുള്ള വിജ്ഞാപനമാകുന്നു- എന്നും വന്നിട്ടുള്ളതിന് സമാനമാണിത്. ഇത്തരം സന്ദർഭങ്ങളിൽ അർഥശരിമക്കുവേണ്ടി ചിലപ്പോൾ ആഖ്യയെ അനുക്തമാക്കുന്നതും ഒരു ശൈലിയാണ്. സൂറ അഹ്‌മാദ് 35-ാം സൂക്തത്തിൽ ഇത് ഈ ജനത്തിനുള്ള അന്ത്യശാസനമാകുന്നു എന്ന അർഥത്തിൽ ആഖ്യയെ അനുക്തമാക്കി بَلَاغٌ എന്നു മാത്രം പറയുന്നുണ്ട്. അതേപോലെയാണ് ഇവിടെ ذِكْرِي എന്നു പറയുന്നതും. ■

- 210. ഈ വേദം ചെകുത്താന്മാർ ഇറക്കിക്കൊണ്ടു വന്നതല്ല.
- 211. ഇതു ചെകുത്താന്മാർക്കു ചേർന്നതുമല്ല. അവർക്കതു സാധിക്കുകയുമില്ല.
- 212. അവർ അത്യുന്നത സഭയിലെ വർത്തമാനങ്ങൾ കേൾക്കുന്നതിൽനിന്ന് അകറ്റപ്പെട്ടവർ തന്നെയാകുന്നു.

﴿٢١٠﴾ وَمَا نَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ

﴿٢١١﴾ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ

﴿٢١٢﴾ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَغْزُولُونَ

210-212

ചെകുത്താന്മാർ = الشَّيَاطِينُ അത് (ഈ വേദം) ഇറക്കിക്കൊണ്ടു വന്നതല്ല = وَمَا نَزَّلَتْ بِهِ
 അവർക്ക് ആവശ്യമില്ല (ഇതു ചെകുത്താന്മാർക്ക് ചേർന്നതുമല്ല) = وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ
 തീർച്ചയായും അവർ = إِنَّهُمْ അവർക്കതു സാധിക്കുകയുമില്ല = وَمَا يَسْتَطِيعُونَ
 (അത്യുന്നത സഭയിലെ വർത്തമാനങ്ങളുടെ) കേൾവിയിൽനിന്ന് (ങ്ങൾ കേൾക്കുന്നതിൽനിന്ന്) = عَنِ السَّمْعِ
 നീക്കം ചെയ്യപ്പെട്ടവർ, അകറ്റപ്പെട്ടവർ തന്നെയാകുന്നു = لَمَغْزُولُونَ

സ്ഥിരീകരണ വചനത്തിലൂടെ 192-194 സൂക്തങ്ങളിൽ പ്രകാശിപ്പിച്ച ആശയം നിഷേധവചനത്തിലൂടെ ഒന്നുകൂടി ഉറപ്പിക്കുകയാണിത്. താൽപര്യമിതാകുന്നു: ഇത് അല്ലാഹു അവന്റെ പ്രവാചകന്മാർക്കു അവതരിപ്പിച്ചു കൊടുത്ത സത്യവേദം തന്നെയാകുന്നു; അവിശ്വാസികൾ ആരോപിക്കുന്നതുപോലെ ചെകുത്താൻ പ്രചോദിപ്പിച്ചു വചനങ്ങളല്ല. ഇത്തരം വിശിഷ്ട വചനങ്ങൾ പ്രചോദിപ്പിക്കേണ്ട കാര്യം ചെകുത്താനില്ല. അതവന്റെ ദൗത്യവുമല്ല. മനുഷ്യനെ അസത്യത്തിലേക്കും അധർമ്മത്തിലേക്കും നയിക്കാൻ പ്രതിജ്ഞാബദ്ധനാണല്ലോ അവൻ. എന്നിരിക്കെ സത്യവും ധർമ്മവും പ്രബോധനം ചെയ്യുന്നത് സ്വന്തം ലക്ഷ്യത്തിനെതിരെ യുദ്ധം ചെയ്യുന്നതുപോലെയാണ്. ഈസാ നബി (അ) ഈ ആശയം കൂറേകൂടി സ്പഷ്ടമായി അവതരിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. താൻ ദിവ്യാത്മ്യങ്ങൾ കാണിക്കുന്നത് പിശാചുക്കളുടെ തലവനായ ബേൽ സബൂലിന്റെ സേവയാലാണെന്ന് ആരോപിച്ച പുരോഹിതന്മാരോട് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “അന്തഃഛരിദ്രമുള്ള ഏതു രാജ്യവും നശിക്കും. അന്തഃഛരിദ്രമുള്ള ഭവനം വീണുപോകും. സാത്താൻ സാത്താൻ എതിരെ കലഹിക്കുന്നെങ്കിൽ എങ്ങനെ രാജ്യം നിലനിൽക്കും?” (ലൂക്കോസ് 11: 17,18).

ഖുർആൻ സൂക്തങ്ങൾ പോലുള്ള വചനങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കാൻ ചെകുത്താൻ വിചാരിച്ചാൽ കഴിയുകയുമില്ല എന്നതാണ് മറ്റൊരു കാര്യം. ഇതു ദൈവിക വചനങ്ങളല്ലെന്ന് നിങ്ങൾ വാദിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, ഇതുപോലുള്ള വചനങ്ങൾ നിങ്ങളോട് രചിച്ചു കാണിക്കുക. അതിന് നിങ്ങളുടെ സാങ്കല്പിക ദൈവങ്ങളടക്കമുള്ള മനുഷ്യരും ജിന്നുകളുമായ സകലരുടെയും സഹായം തേടിക്കൊള്ളുക. ഇന്നുവരെ ഈ വെല്ലുവിളി സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ
 وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾

(നാം നമ്മുടെ ദാസന്മാർക്കു അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ഈ വേദം നമ്മിൽനിന്നുള്ളതു തന്നെയാണെന്നു സംശയിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, അതുപോലുള്ള ഒരു സൂറയെങ്കിലും നിങ്ങൾ രചിച്ചു കൊണ്ടുവരുവിൻ. അതിന് അല്ലാഹുവിനെ കൂടാതെ നിങ്ങൾ അവലംബിക്കുന്ന സകല കൂട്ടാളികളുടെയും സഹായം തേടിക്കൊള്ളുക. നിങ്ങൾ സത്യവാന്മാരെങ്കിൽ അതു ചെയ്തു കാണിക്കുക -2:23).

قُلْ لِّئِن جِئْتُم بِالْإِنْسِ وَالْجِنِّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾

(പ്രവാചകൻ അവരോടു പറയുക; ഈ ഖുർആൻ പോലൊന്നു അവതരിപ്പിക്കാൻ. മനുഷ്യരും ജിന്നുകളും ഒത്തൊരുമിച്ചു ശ്രമിച്ചാലും സാധിക്കുകയില്ല; അവർ പരസ്പരം സഹായിച്ചു പ്രവർത്തിച്ചാലും -17:88). ഇക്കാര്യമാണ് وَمَا يَسْتَطِيعُونَ എന്ന വാക്യത്തിലൂടെ ഇവിടെ സംഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നത്.

മൂന്നാമതായി, ചെകുത്താൻ അഭൗമികലോകത്തെ അത്യുന്നത സഭകളിൽ നടക്കുന്ന ആലോചനകളും തീരുമാനങ്ങളും കേട്ടു വന്ന് ഭൗതിക സൃഷ്ടികളെ അറിയിക്കുന്നുവെന്നാണല്ലോ അവിശ്വാസികളുടെ സങ്കല്പം. ഇത് കേവലം ഊഹമാകുന്നു. അതിഭൗതികമായ അത്യുന്നത സഭയിൽനിന്ന് വല്ലതും കേൾക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നുവെങ്കിൽ തന്നെ അവർ അതിൽനിന്ന് പൂർണ്ണമായി തടയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്ന് ജിന്നുകൾ സ്വയം തുറന്നുസമ്മതിക്കുന്നുണ്ട്:

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مَلِيًّا حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا ﴿٨﴾ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَّصَدًا ﴿٩﴾

(ഞങ്ങൾ വാനലോകം പരതിനോക്കിയപ്പോൾ അവിടം ബലിഷ്ടരായ കാവൽക്കാരാൽ നിറഞ്ഞതായും തീജ്വാലകൾ പാറുന്നതായും കണ്ടു. നേരത്തേ നാം കട്ടുകേൾക്കുന്നതിനായി വാനലോകത്ത് ചില സ്ഥലങ്ങളിൽ ഇരിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ കട്ടുകേൾക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നവർ തനിക്കുവേണ്ടി കാത്തിരിക്കുന്ന തീ അവിനെ നേരിടേണ്ടിവരുന്നു -72:8,9). ■

213. ആകയാൽ അല്ലാഹുവിനോടൊപ്പം മറ്റൊരു ദൈവത്തെ പ്രാർഥിച്ചുകൂടാ. അങ്ങനെ ചെയ്താൽ നീ ശിക്ഷാർഹരുടെ ഗണത്തിൽ പെട്ടുപോകും.

﴿ ٢١٣ ﴾ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذِّبِينَ

213

മറ്റൊരു ദൈവത്തെ = إِلَهًا آخَرَ അല്ലാഹുവിനോടൊപ്പം നീ പ്രാർഥിച്ചുകൂടാ = لَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ
 അപ്പോൾ നീ ആകും (അങ്ങനെ ചെയ്താൽ നീ പെട്ടുപോകും) = فَتَكُونَ
 ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്നവരിൽ(ശിക്ഷാർഹരുടെ ഗണത്തിൽ) = مِنَ الْمُعَذِّبِينَ

ഇസുക്കതവും തുടർന്നുള്ള ഏതാനും സൂക്തങ്ങളും നേരിട്ടു സംബോധന ചെയ്യുന്നത് പ്രവാചകനെ യാണെങ്കിലും ഇതുൾക്കൊള്ളുന്ന സന്ദേശം എല്ലാ അനുവാചകർക്കുമുള്ളതാണ്. പ്രവാചകൻ നേരിട്ട അഭിസംബോധന ചെയ്യുന്നത് അദ്ദേഹം ഈ സന്ദേശം ജനങ്ങളിലെത്തിക്കാൻ നിയുക്തനായ പ്രബോധകനായതുകൊണ്ടാണ്; അല്ലാതെ അദ്ദേഹം ബഹുദൈവാരാധനയിലകപ്പെടാൻ സാധ്യതയുള്ളതുകൊണ്ടല്ല. സൂറ അസ്സൂമർ 65-ാം സൂക്തത്തിൽ,

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ
 عَمَلُكَ وَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾

(നീ ബഹുദൈവങ്ങളെ വരിച്ചാൽ നിന്റെ കർമ്മം നശിച്ചുപോകും

മെന്നും നീ എല്ലാം നഷ്ടപ്പെട്ടവനായിത്തീരുമെന്നും തീർച്ചയായും നീയും നിനക്കു മുമ്പുള്ള പ്രവാചകന്മാരും ദിവ്യബോധനം ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു) എന്നു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെയാണിത്. സൂക്തതാൽപര്യമിതാണ്: ഈ വുർആനിലൂടെ അല്ലാഹു പ്രവാചകനു വെളിപ്പെടുത്തിത്തന്നിട്ടുള്ളതാണ് യാഥാർഥ്യം. ഈ യാഥാർഥ്യമറിഞ്ഞവരാരും അല്ലാഹുവിനോടൊപ്പം ഇതര കൃത്രിമ ദൈവങ്ങളെ പ്രാർഥിച്ചു കൂടാ. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നവരൊക്കെയും മുകളിൽ സൂചിപ്പിച്ച ശിക്ഷാർഹരായ പാപികളുടെ ഗണത്തിൽ പെട്ടുപോകും. സത്യനിഷേധികളുടെയും ധർമ്മവിരോധികളുടെയും എതിർപ്പുകൾ അവഗണിച്ച് സ്വന്തം ആദർശത്തിലും അതനുശാസിക്കുന്ന കർമ്മങ്ങളിലും ഉറച്ചുനിൽക്കുകയാണ് നിഷേധികൾ നേരിടാനിരിക്കുന്ന ശിക്ഷയിൽനിന്ന് മോചനം നേടാനുള്ള ഏകമാർഗം. ■